



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
35	NATHAN WATSON	1/1

VIS		PIONNIERS LANAUDIÈRE	
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
29	28	01:20	1
15	24	09:47	1
27	29	05:21	3
22	42	14:58	3

LOC		SÉLECTS DU NORD	
NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
39	38	10:35	1
30	36	06:10	2
30	33	08:07	3

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
	BENOIT BOHEMIER	6/6

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
27	A39	04:31	1				
36	A22	12:34	2				
33	A53	02:32	3				

POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
31			
89			
22			
24			
27			
28			
29			
32			
33			
36			
37			
39			
40			
41			
42			
43			
15			

POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
39			
40			
22			
23			
24			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
33			
34			
35			
36			
37			
38			

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
28	A53	02:54	2				
30	A53	13:02	2				
24	A55	13:59	2				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1		6							
2		7							
3		8							
4		9							
5		10							

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1		6							
2		7							
3		8							
4		9							
5		10							

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	0	3	0	0	0	1	0	1	0	1	31	39	2	0	0	2	0	0	0	0	4
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	89	40	0	0	0	0	0	0	0	0	45

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	0	3	0	0	0	1	0	1	0	1	31	39	2	0	0	2	0	0	0	0	4
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	89	40	0	0	0	0	0	0	0	0	45

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		4

(LETTRES MOULÉES)		OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	ZACHARY HANDFILLD	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JEAN-GABRIEL PELLETIER	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JEAN-GABRIEL PELLETIER
JUGE DE BUT GOAL JUDGE		JUGE DE LIGNES LINESMAN		JUGE DE LIGNES LINESMAN	
ANNONCEUR ANNOUNCER	GUILLAUME HACHÉ	ARBITRE REFEREE	GUILLAUME HACHE RENIERS	ARBITRE REFEREE	GUILLAUME HACHE RENIERS
CHRONOMÈTREUR TIME KEEPER		ARBITRE REFEREE		ARBITRE REFEREE	
MARQUEUR SCOREKEEPER	NICOLAS BEAUVAIS	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		3

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU	
DÉBUT / START	FIN / END		
12:33:00	13:55:00	1	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME		
:	:		